Porównanie tłumaczeń I Koryntian 4:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | nie bowiem w słowie Królestwo Boga ale w mocy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | gdyż Królestwo Boże\* (zasadza się) nie na słowie, lecz na mocy.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | nie bowiem w słowie królestwo Boga, ale w mocy. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | nie bowiem w słowie Królestwo Boga ale w mocy |

1. 1) <x>520 14:17</x>; <x>530 6:9</x>; <x>530 15:50</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>530 2:4</x> [↑](#footnote-ref-3)